



EINLADUNG

zur Kirchgemeindeversammlung

Dienstag, 5. Juni 2018, 20 Uhr

Kirchenzentrum St. Nikolaus

Bahnhofstrasse 4, Brugg

Hinweis

Die Publikationen unserer Pfarreien entnehmen Sie regelmässig dem Pfarrblatt „Horizonte“ auf www.kathbrugg/aktuelles/pfarrblatt.ch oder unter www.horizonte-aargau.ch.

Wenn Sie das Pfarrblatt in der gedruckten Version erhalten möchten, dann wenden Sie sich bitte an:

Sekretariat, Röm.-Kath. Pfarramt St. Nikolaus, Brugg / Tel. 056 462 56 56 oder
Sekretariat, Röm.-Kath. Pfarramt St. Marien, Windisch / Tel. 056 460 00 50.

Bestellschein

für das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 05.12.2017

Name: Vorname:

Strasse/Nr.: Jahrgang:

PLZ/Ort:

Datum: Unterschrift:

Einsenden an: Röm.-Kath. Kirchgemeinde, Postfach 615, 5201 Brugg

E-Mail an: verwaltung@kathbrugg.ch

TRAKTANDEN

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 5. Dezember 2017
2. Orientierungen
 - a) Vorstellung der Ökumenischen Paarberatungsstelle
 - b) Personalarbeit
 - c) Kita Tatzelwurm
 - d) Projekt Paulus Birrfeld
 - e) Firmung 18+
 - f) Pilotprojekt KRSD (Kirchlicher Regionaler Sozialdienst)
3. Rechnung Kirchgemeinde 2017
4. Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg
Kreditabrechnung Innenreinigung Kirche
5. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung sind alle Anwesenden herzlich zu einem Apéro eingeladen.

AKTENAUFCLAGE

Folgende Akten können eingesehen werden:

- Trakt. 1 Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 5. Dezember 2017*
- Trakt. 3 Rechnung Kirchgemeinde 2017
- Trakt. 4 Kreditabrechnung Innenreinigung Kirche St. Nikolaus, Brugg

Diese werden aufgelegt:

⇒ vom 22. – 25. Mai 2018

Im Sekretariat der Kirchgemeindevverwaltung an der Stapferstrasse 17, Brugg
(während der ordentlichen Bürozeit)

im Kirchenzentrum St. Marien Windisch (nur Protokoll)

im Kirchenzentrum Brugg-Nord Riniken (nur Protokoll)

im Kirchenzentrum St. Franziskus Schinznach-Dorf (nur Protokoll)

im Kirchenzentrum Paulus Birrfeld (nur Protokoll)

(während den ordentlichen Bürozeiten)

**Wenn es Ihnen nicht möglich ist die Aktenaufclage zu benutzen, finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite einen Bestellschein für das Protokoll der Kirchgemeindevversammlung vom 05.12.2017.*

Alle Stimmberechtigten sind zur Kirchgemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Die Kirchenpflege

BERICHT DER KIRCHENPFLEGE AN DIE STIMMBÜRGERINNEN UND STIMMBÜRGER

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 5. Dezember 2017

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 5. Dezember 2017 wurde durch die Stimmzähler geprüft und für in Ordnung befunden.

3. Rechnung Kirchgemeinde 2017

Die Bemerkungen sind jeweils bei der entsprechenden Kontonummer mit einem * versehen.

Allgemeine Bemerkungen:

Die Erfolgsrechnung 2017 schliesst mit einem Überschuss von Fr. 429'394.38. Budgetiert war ein Überschuss von Fr. 12'770.00.

Besoldungen

Die Besoldungen 2017 wurden gemäss den Lohnskalen der Römisch-Katholischen Landeskirche und analog der Budgetierung ohne Anpassung gegenüber 2016 ausgerichtet. Die jüngeren Mitarbeitenden erhielten gemäss Reglement die Zulage für ein weiteres Erfahrungsjahr.

Sachversicherungen

Minderausgaben durch Prämienrabatt bei der Aarg. Gebäudeversicherung.

BEHÖRDE

Exekutive

312100 Entschädigung Kirchenpflege

Teilvakanz in der Behörde und weniger Sitzungen.

312101 Entschädigungen Kommissionen

Weniger Sitzungen von Kommissionen.

312109 Beiträge AHV IV EL ALV VK

Mehr AHV-pflichtige Mitglieder in der Kirchenpflege.

312113 Aus- + Weiterbildung

Weniger Teilnehmende an den Kirchenpflege-Tagungen in der Propstei Wislikofen.

312114 Übriger Aufwand / Spesenentschädigung

Mehr Anlässe mit Repräsentationsaufwand.

312115 Büromaterial, Drucksachen, Publikationen

Das Projektbudget für die Kommunikation wurde nicht beansprucht.

312127 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten
Aufwand für Rechtsberatung, Maklerauftrag und Arbeitsplatzbewertung des Schweizerischen Sakristanenverbandes.

VERWALTUNG

Verwaltung

322101 Bezugsentschädigung Gemeinden
Durch den Mehrertrag bei den Steuern fallen die Bezugsentschädigungen höher aus.

322103 Besoldungen Verwaltung
Entschädigung Mehrarbeit aus Vorjahren.

322111 AG-Beiträge Unfall-/Krankentaggeldversicherung
Wegen einem pendenten Krankheitsfall konnte die neue, günstigere Police nicht abgeschlossen werden.

322115 Büromaterial, Drucksachen, Publikationen
Weniger Verbrauchsmaterial im Druckbereich.

322126 Dienstleistungen Dritter
Weniger Ausgaben für Telefon und Briefmarken.

322801 Rückerstattungen Dritter
Verwaltungsentschädigung der Kita Tatzelwurm und Bezugsprovision Quellensteuer.

Allgemeine Auslagen Verwaltung

323114 Übriger Personalaufwand
Vermehrter Aufwand für Gratulationen an Mitarbeitende.

323124 IT-Anschaffungen Hardware + Software
Es fielen weniger Ersatzbeschaffungen an.

323125 IT-Support, Unterhalt, Gebühren
Geringerer Aufwand für Support.

LIEGENSCHAFTEN VERWALTUNGSVERMÖGEN

Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg

3291116 Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft
Höherer Verbrauch im Bereich Reinigung, Strom und Wasser.

3291122 Anschaffung Sachanlagen Liegenschaften
Nicht geplanter Ersatz der grossen Kaffeemaschine im Pfarreizentrum und des Wäschetrockners im Pfarrhaus.

Kirchenzentrum Brugg-Nord Riniken

3292122 Anschaffung Sachanlagen Liegenschaften
Der Ersatz der Telefonanlage verursachte höhere Kosten als budgetiert.

3292129 Unterhalt Grundstücke, Hochbauten, Mobilien
Netzwerkleitung und Kleinreparaturen in den Büroräumen.

Kirchenzentrum St. Franziskus Schinznach-Dorf

3293116 Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ent-/Versorgung Liegenschaften

Es wurde weniger Heizöl eingekauft.

3293122 Anschaffung Sachanlagen Liegenschaften

Unvorhergesehener Ersatz von Kühlschrank und Rasenmäher. Mehrkosten für die neue Telefonanlage.

3293129 Unterhalt Grundstücke, Hochbauten, Mobilien

Kleinerer Aufwand für den allgemeinen Unterhalt.

Kirchenzentrum St. Marien Windisch

3295801 Rückerstattungen Dritter

Versicherungsleistung an Schadenfall.

3295804 Einnahmen Miet- + Pachtzinsen

Mehreinnahmen durch temporäre Vermietung von Parkplätzen.

Kirchenzentrum Paulus Birrfeld

3296116 Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ent-/Versorgung Liegenschaften

Mehrverbrauch an Strom, Wasser und Gas.

3296122 Anschaffungen Sachanlagen Liegenschaften

Mehrkosten für den Ersatz der Telefonanlage und nicht geplanter Ersatz eines Kühlschranks.

KIRCHE

Pastoralraum Personalaufwand

3501104 Besoldungen Sakristane / Hauswarte

Einsatz von Aushilfen bei Krankheit (Gutschrift Kto. 3501801).

3501111 AG-Beiträge Unfall-/Krankentaggeldversicherung

Wegen einem pendenten Krankheitsfall konnte die neue, günstigere Police nicht abgeschlossen werden.

3501113 Aus- + Weiterbildung

Diverse geplante Weiterbildungen wurden nicht absolviert.

3501114 Übriger Personalaufwand / Spesenentschädigung

In allen Bereichen wurden weniger Spesen ausbezahlt als budgetiert.

3501118 Pfarrblatt Horizonte

Weniger Abonnemente für die Druckausgabe.

3501140 Pastoralraum-Anlässe

Aus Termingründen konnte die Orgel-Fahrradtour nicht stattfinden. Tiefere Kosten für das Sommerferien-Programm.

3501801 Rückerstattungen Dritter

Beitrag der Landeskirche an die Leistungen in der Spitalseelsorge, Rückverteilung der CO2-Abgabe, Rückvergütung durch Versicherungen.

Sozialdienst Kirchgemeinde

3502111 AG-Beiträge Unfall-/Krankentaggeldversicherung

Wegen einem pendenten Krankheitsfall konnte die neue, günstigere Police nicht abgeschlossen werden.

3502126 Dienstleistungen Dritter

Weniger Auslagen für Telefon und Porto.

3502205 KRSD Brugg

Aufwand gemäss Rechnungsstellung Caritas Aargau.

3502801 Rückerstattungen Dritter

Rückvergütung durch Versicherung. Die Beiträge und Spenden für das ökumenischen Projekt ‚Wegbegleitung‘ sind höher ausgefallen.

Seelsorge Pfarrei Brugg

3503115 Büromaterial, Drucksachen, Publikationen

Reduzierter Bedarf an Drucksachen und sparsamer Materialverbrauch.

3503120 Religionsunterricht, Erstkommunion, Firmung

Der Jahresbedarf war zu hoch budgetiert.

3503122 Anschaffung Sachanlagen Seelsorge

Die Kosten der Taufbäume konnten durch die Erteilung eines Gesamtauftrags für den ganzen Pastoralraum tiefer gehalten werden.

3503136 Ministranten, Jugendarbeit

Die spirituelle Berlinreise für Jugendliche hat nicht stattgefunden.

3503137 Freiwilligenarbeit

Wegen den Bauarbeiten im Untergeschoss der Kirche hat der Danke-Anlass für die Freiwilligen im Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg erst im neuen Jahr stattgefunden.

3503140 Pfarreianlässe

Das Budget für die Jubiläums-Anlässe im Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg wurde nicht vollständig beansprucht.

3503160 Musikalische Liturgiegestaltung

Mehraufwand für die Osterliturgie im Jubiläumsjahr des Kirchenzentrums St. Nikolaus Brugg.

3503161 Messbücher, Gesangbücher, Noten, Schriftenstand

Zusätzliche Ausgaben für Elternbriefe und Kirchengesangbücher im Grossdruck.

3503167 Fahrkosten Kinder Unterricht

Gestiegene Fahrkosten im neuen Schuljahr 2017/18.

Seelsorge Pfarrei Windisch

3505115 Büromaterial, Drucksachen, Publikationen

Reduzierter Bedarf an Drucksachen und sparsamer Materialverbrauch.

3505120 Religionsunterricht, Erstkommunion, Firmung

Der Jahresbedarf war zu hoch budgetiert.

3505122 Unterhalt/Anschaffung Sachanlagen Seelsorge

Die Kosten der Taufbäume konnten durch die Erteilung eines Gesamtauftrags für den ganzen Pastoralraum tiefer gehalten werden.

3505123 Anschaffung Kirchenwäsche

Es waren keine Anschaffungen notwendig.

3505136 Ministranten, Jugendarbeit

Die spirituelle Berlinreise für Jugendliche hat nicht stattgefunden.

3505137 Freiwilligenarbeit

Tiefere Kosten der Danke-Anlässe für die Freiwilligen.

3505138 Pfarreiräte

Keine Durchführung von Pfarreiratsweekends.

3505140 Pfarreianlässe

Kostenbewusste Gestaltung der Anlässe.

3505167 Fahrkosten Kinder Unterricht

Ab Schuljahr 2017/18 Kosten für den Transport der Kinder von Habsburg.

Kirchliche Institutionen

352001 Beiträge Lager Jungwacht + Blauring

Weniger Stabsbeiträge durch tiefere Kinderzahlen in den Lagern.

352002 Beiträge Betrieb/Ausbildung Jungwacht + Blauring

Weniger Kursbesuche von Leiterinnen und Leiter. Tiefere Betriebskosten der Scharen.

Jugend + Familie

357002 Beitrag Beratungplus

Kündigung der Mitgliedschaft per 22.03.2017 aufgrund der Fusion von Beratungplus und dem Beratungszentrum Bezirk Baden.

357007 Beitrag Jugendarbeit Birrfeld

Zurzeit wird die Spielgruppe und das ökumenischen Projekts „Open Sports“ unterstützt.

KITA TATZELWURM

Ertrag Kita Tatzelwurm

711000 Elternbeiträge

Erfreulicher Anstieg von betreuten Kindern.

711004 Beiträge Kanton / Gemeinde

Durch das positive Ergebnis der Kita Tatzelwurm mit einem kleinen Überschuss wird der Kantonsbeitrag massiv reduziert.

711801 Rückerstattungen Dritter

Taggelder der Versicherung.

Aufwand Kita Tatzelwurm

712000 Besoldungen

Durch Krankheits- und Unfallbedingte Ausfälle mussten Aushilfen eingesetzt werden (s. Kto. 711801).

712002 Aus- + Weiterbildung / übriger Personalaufwand

Kleinerer Aufwand für Weiterbildung und ÜK-Kurse der Lernenden.

712004 Anschaffungen

Mehrkosten für den Ersatz der Telefonanlage. Teilersatz des Mobiliars.

712025 Kompetenzsumme Verwaltungskommission

Die Erarbeitung und Umsetzung des pädagogischen Konzeptes wurde auf 2018 verschoben.

FINANZEN, STEUERN

Steuern

910001 Tatsächlicher Forderungsverlust

Um Erlasse und Verluste sichtbar zu machen, werden die Steuern neu brutto verbucht.

910901 Steuerertrag Pfarrei Brugg

910911 Steuerertrag Pfarrei Windisch

910023 Nachsteuern, Bussen

910024 Ertrag Quellensteuern

Im Vergleich mit den Steuermeldungen der Gemeinden resultiert gesamthaft ein um rund Fr. 194'000.-- grösserer Ertrag (inkl. Quellensteuer).

LIEGENSCHAFTEN FINANZVERMÖGEN

Gladiatorenweg 10, Windisch

9632122 Anschaffung Sachanlagen Liegenschaft

Im Laufe des Jahres mussten sämtliche Haushaltgeräte ersetzt werden.

9632126 Dienstleistungen Dritter

Für die Vermietung der Liegenschaft wurde eine Schätzung des Verkehrswertes in Auftrag gegeben.

9632129 Unterhalt Grundstück, Liegenschaft, Mobilien

Die Instandstellungsarbeiten der Liegenschaft für die Neuvermietung waren umfangreicher als geplant. Zusätzlich mussten unter anderem eine Wasserleitung und das Balkongeländer ersetzt werden. Reparaturen an Plattenbelägen, Heizungsradiatoren, Sanitäranlagen waren ebenfalls notwendig.

ANTRAG

Die Erfolgsrechnung 2017 und die Bilanz per 31. Dezember 2017 seien zu genehmigen und der Kirchenpflege Décharge zu erteilen.

4. Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg Kreditabrechnung Innenreinigung Kirche

An der Kirchgemeindeversammlung vom 5. Dezember 2016 wurde ein Kredit von Fr. 80'000.- für die Innenreinigung der Kirche St. Nikolaus in Brugg genehmigt.

Während vier Wochen im Sommer 2017 war die Kirche für die Innenreinigung durch eine darauf spezialisierte Firma geschlossen. Es wurden verschiedene trockene und feuchte Reinigungstechniken angewendet und gleichzeitig auch kleinere Reparaturen vorgenommen. Das Resultat ist überzeugend, die Farben an der Decke kommen nun wieder richtig schön zur Geltung und der ganze Kirchenraum ist heller geworden.

Durch die zusätzliche Reinigung der Aussenseite der Kirchenfenster schliesst die Kreditabrechnung mit einer minimalen Überschreitung um Fr. 1'598.00. Positiv wirkt sich hingegen ein Beitrag der Kantonalen Denkmalpflege von Fr. 12'838.00 aus.

	Abrechnung	Antrag
Innenreinigung	77'748.05	80'000
Fensterreinigung	3'849.95	--
Total brutto	81'598.00	80'000
Beitrag Kantonale Denkmalpflege	-12'838.00	--
Total netto	68'760.00	--

ANTRAG

Die Kreditabrechnung von brutto Fr. 81'598.00 für die Innen- und Fensterreinigung der Kirche St. Nikolaus sei zu genehmigen und der Kirchenpflege Décharge zu erteilen.

Brugg, 24. April 2018

RÖMISCH-KATHOLISCHE
KIRCHGEMEINDE BRUGG

Hans Schilling
Präsident der Kirchenpflege

ERFOLGSRECHNUNG 2017

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
3	BEHÖRDE VERWALTUNG LIEGENSCHAFTEN KIRCHE			
31	Total Legislative und Exekutive	121'708.50	112'550	97'534.10
311	Legislative (Kirchgemeindeversammlung)	24'262.30	10'750	10'039.60
311100	Entschädigung FIKO, Wahlbüro, Stimmzähler	3'210.00	1'750	1'630.00
311114	Übriger Aufwand / Spesenentschädigung	1'544.05	500	574.40
311115	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	10'851.25	7'500	6'943.10
311126	Dienstleistungen Dritter	8'657.00	1'000	892.10
312	Exekutive (Kirchenpflege)	97'446.20	101'800	87'494.50
312100*	Entschädigung Kirchenpflege	59'510.00	61'400	53'345.00
312101*	Entschädigung Kommissionen	3'220.00	6'400	3'300.00
312109*	AG-Beiträge AHV IV EL ALV VK	3'900.95	3'500	4'855.95
312113*	Aus- + Weiterbildung	6'487.60	2'500	1'046.50
312114*	Übriger Aufwand / Spesenentschädigung	6'338.90	7'800	8'468.30
312115*	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	-	3'000	-
312127*	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	10'000.25	10'000	8'781.80
312809	Kompetenzsumme Kirchenpflege	7'988.50	7'200	7'696.95
32	Total Allgemeine Dienste	497'878.50	515'360	522'646.95
322	Verwaltung	434'931.40	447'610	463'027.50
322101*	Bezugsentschädigung Gemeinden	202'962.55	209'600	219'026.85
322103*	Besoldungen Verwaltung	190'573.90	194'600	206'226.15
322109	AG-Beiträge AHV IV EL ALV VK	14'955.45	14'930	15'781.10
322110	AG-Beiträge Pensionskasse	18'663.00	19'500	19'063.80
322111*	AG-Beiträge Unfall- / Krankentaggeldversicherung	3'799.00	2'640	4'159.60
322113	Aus- + Weiterbildung	-	660	270.00
322114	Übriger Personalaufwand / Spesenentschädigung	1'318.50	1'580	1'133.50

	Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017	
322115*	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	6'318.70	8'000	5'795.60
322122	Anschaffung mobile Sachanlagen	8'712.35	4'400	4'197.20
322126*	Dienstleistungen Dritter	3'169.95	6'700	4'498.45
322801*	Rückerstattungen Dritter	-15'542.00	-15'000	-17'124.75
323	Allgemeine Auslagen Kirchgemeinde	62'947.10	67'750	59'619.45
323114*	Übriger Personalaufwand	10'806.95	5'400	6'178.85
323124*	IT-Anschaffungen Hardware + Software	19'481.80	18'000	13'580.25
323125*	IT-Support, Unterhalt, Gebühren	31'725.95	43'400	38'927.95
323128	Sachversicherungsprämien	932.40	950	932.40
323801	Rückerstattungen Dritter	-	-	-
329	Total Liegenschaften Verwaltungsvermögen	223'207.80	268'500	278'912.45
3291	Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg	44'332.25	69'550	83'829.40
3291116*	Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft	33'722.35	33'500	38'290.10
3291122*	Anschaffung Maschinen Geräte Werkzeuge	7'427.80	13'550	20'739.80
3291128	Sachversicherungsprämien	10'099.70	10'400	10'028.25
3291129	Unterhalt Grundstücke Hochbauten Mobilien	29'830.40	56'020	58'039.25
3291134	Mieten, Benützungskosten	5'502.00	5'600	5'602.00
3291801	Rückerstattungen Dritter	-	-	-
3291804	Einnahmen Miet- + Pachtzinsen	-42'250.00	-49'520	-48'870.00
3292	Kirchenzentrum Brugg-Nord Riniken	65'382.65	75'320	77'844.40
3292116	Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft	459.90	600	520.60
3292122*	Anschaffung Maschinen Geräte Werkzeuge	852.95	3'500	4'616.55
3292128	Sachversicherungsprämien	315.00	320	315.00
3292129*	Unterhalt Grundstücke Hochbauten Mobilien	52.95	-	976.85
3292134	Mieten, Benützungskosten	63'701.85	70'900	71'415.40
3292801	Rückerstattungen Dritter	-	-	-

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
3293	Kirchenzentrum St. Franziskus Schinznach-Dorf	35'456.30	26'680	27'758.85
3293116*	Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft	11'137.05	13'700	11'374.05
3293122*	Anschaffung Maschinen Geräte Werkzeuge	8'070.45	3'900	9'422.70
3293128	Sachversicherungsprämien	3'605.45	4'040	3'402.15
3293129*	Unterhalt Grundstücke Hochbauten Mobilien	15'453.35	8'000	6'369.95
3293134	Mieten, Benützungskosten	-	-	-
3293801	Rückerstattungen Dritter	-	-	-
3293804	Einnahmen Miet- + Pachtzinsen	-2'810.00	-2'960	-2'810.00
3295	Kirchenzentrum St. Marien Windisch	59'042.45	58'550	49'570.30
3295116	Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft	32'484.15	38'000	36'562.80
3295122	Anschaffung Maschinen Geräte Werkzeuge	2'509.40	1'300	802.45
3295128	Sachversicherungsprämien	8'282.20	9'400	8'746.00
3295129	Unterhalt Grundstücke Hochbauten Mobilien	19'390.20	31'000	30'698.90
3295134	Mieten, Benützungskosten	-	750	-
3295801*	Rückerstattungen Dritter	-1'043.50	-	-2'639.85
3295804*	Einnahmen Miet- + Pachtzinsen	-2'580.00	-21'900	-24'600.00
3296	Kirchenzentrum Paulus Birrfeld	18'994.15	38'400	39'909.50
3296116*	Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft	12'189.00	11'450	12'566.90
3296122*	Anschaffung Maschinen Geräte Werkzeuge	887.20	5'000	6'391.15
3296128	Sachversicherungsprämien	1'862.15	2'150	1'855.90
3296129	Unterhalt Grundstücke Hochbauten Mobilien	4'355.80	20'000	20'469.35
3296134	Mieten, Benützungskosten	-	-	-
3296801	Rückerstattungen Dritter	-	-	-413.80
3296804	Einnahmen Miet- + Pachtzinsen	-300.00	-200	-960.00

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
350	Total Seelsorge, Pfarreien	3'220'823.77	3'370'810	3'248'154.06
3501	Gemeinsamer Aufwand Pfarreien Brugg + Windisch	2'694'943.65	2'739'400	2'690'415.65
3501102	Besoldungen Seelsorge, Kommunikation	630'490.30	685'200	684'559.95
3501103	Besoldungen Seelsorge-Aushilfen	43'452.95	35'100	21'075.00
3501104*	Besoldungen Sakristane/Hauswarte	311'215.00	313'600	318'783.50
3501105	Besoldungen Kirchenmusik	154'207.60	160'150	164'899.70
3501106	Besoldungen Katechese / Jugendarbeit	631'441.85	630'550	635'040.10
3501108	Besoldungen Sekretariate Pfarreien	325'598.60	327'150	323'900.90
3501109	AG-Beiträge AHV IV EL ALV VK	161'728.95	187'200	191'441.65
3501110	AG-Beiträge Pensionskasse	167'915.90	181'300	183'606.50
3501111*	AG-Beiträge Unfall-/Krankentaggeldversicherung	36'119.40	28'450	39'453.50
3501113*	Aus- + Weiterbildung	36'602.95	32'700	15'529.75
3501114*	Übriger Personalaufwand / Spesenentschädigung	58'731.05	63'800	57'148.95
3501118*	Pfarrblatt Horizonte	88'320.20	99'000	92'602.00
3501140*	Pastoralraum-Anlässe	-	7'200	5'839.00
3501199	Projekt Pastoralraum	64'404.30	-	-
3501801*	Rückerstattungen Dritter	-15'285.40	-12'000	-43'464.85
3502	Fachbereich Soziales	175'853.50	221'360	196'277.15
3502102	Besoldungen	112'704.00	112'550	112'554.00
3502109	AG-Beiträge AHV IV EL ALV VK	8'623.95	8'630	8'136.75
3502110	AG-Beiträge Pensionskasse	10'806.60	10'900	10'897.20
3502111*	AG-Beiträge Unfall-/Krankentaggeldversicherung	2'303.65	1'580	2'204.30
3502114	Übriger Personalaufwand / Spesenentschädigung	2'844.60	3'250	2'703.90
3502115	Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur	566.90	1'000	441.50
3502126*	Dienstleistungen Dritter	1'619.55	2'450	1'496.30
3502200	Nothilfe	2'890.00	-	-
3502201	Diakonische Projekte	1'690.05	4'400	4'036.55
3502202	Wegbegleitung	2'323.90	3'000	2'592.65
3502205*	KRSD Brugg	41'593.00	80'600	74'974.00
3502801*	Rückerstattungen Dritter	-12'112.70	-7'000	-23'760.00

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
3503	Seelsorge Pfarrei Brugg	218'792.11	253'660	235'145.81
3503115*	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	20'202.60	24'600	20'451.60
3503116	Kirchliches Betriebs-/Verbrauchsmaterial	21'254.95	18'200	18'982.25
3503120*	Religionsunterricht, Erstkommunion, Firmung	24'760.80	30'000	19'157.50
3503122*	Anschaffung mobile Sachanlagen	6'730.90	22'400	20'950.82
3503123	Anschaffung Kirchenwäsche	17'320.15	4'500	4'674.75
3503126	Dienstleistungen Dritter	24'071.40	22'500	23'591.40
3503132	Unterhalt Kirchenwäsche	3'613.20	5'500	5'674.80
3503136*	Ministranten, Jugendarbeit	9'518.11	25'300	16'509.52
3503137*	Freiwilligenarbeit	8'027.65	9'000	7'035.55
3503138	Pfarrereiräte	3'308.70	4'300	3'667.15
3503140*	Pfarrereianlässe	35'250.80	44'500	41'155.70
3503160*	Musikalische Liturgiegestaltung	16'683.35	12'300	18'147.50
3503161*	Messbücher, Gesangbücher, Noten, Schriftenstand	4'958.05	4'000	6'303.47
3503167*	Fahrkosten Kinder Unterricht	22'628.85	25'060	28'843.80
3503801	Rückerstattungen Dritter	-	-	-
3503809	Kompetenzsumme Verwaltungskommission	462.60	1'500	-
3505	Seelsorge Pfarrei Windisch	131'234.51	156'390	126'315.45
3505115*	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	12'578.60	14'500	10'543.85
3505116	Kirchliches Betriebs-/Verbrauchsmaterial	15'234.45	15'000	15'216.80
3505120*	Religionsunterricht, Erstkommunion, Firmung	18'208.95	22'300	16'683.21
3505122*	Anschaffung mobile Sachanlagen	4'602.90	10'000	8'636.25
3505123*	Anschaffung Kirchenwäsche	3'705.03	1'600	-
3505126	Dienstleistungen Dritter	14'977.70	13'800	13'761.20
3505132	Unterhalt Kirchenwäsche	1'378.00	1'900	1'723.55
3505136*	Ministranten, Jugendarbeit	4'884.10	22'800	12'290.32
3505137*	Freiwilligenarbeit	4'342.80	6'500	4'446.05
3505138*	Pfarrereiräte	3'275.63	4'900	3'622.00
3505140*	Pfarrereianlässe	31'748.35	23'420	18'838.62

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
350	Seelsorge, Pfarreien			
3503	Seelsorge Pfarrei Windisch			
3505160	Musikalische Liturgiegestaltung	12'270.00	13'500	13'700.00
3505161	Messbücher, Gesangbücher, Noten, Schriftenstand	4'889.40	4'570	5'185.90
3505167*	Fahrkosten Kinder Unterricht	180.60	600	1'241.70
3505801	Rückerstattungen Dritter	-1'042.00	-	-
3505809	Kompetenzsumme Verwaltungskommission	-	1'000	426.00
	Total Beiträge + Zuwendungen	201'000.92	207'740	172'839.71
352	Kirchliche Institutionen	92'944.22	103'300	92'447.71
352001*	Beiträge Lager Jungwacht + Blauring	18'800.90	19'300	15'848.70
352002*	Beiträge Betrieb/Ausbildung Jungwacht + Blauring	16'141.90	21'000	13'591.75
352003	Beiträge Frauenvereine	2'500.00	2'500	2'500.00
352004	Beiträge Kirchenchöre	10'200.00	10'200	10'200.00
352005	Beitrag Faire Welt	45'301.42	50'300	50'307.26
357	Jugend + Familie	106'866.70	98'340	74'452.00
357001	Beitrag Ökum. Paarberatung	39'109.00	39'260	39'259.00
357002*	Beitrag Beratungplus	22'140.00	22'780	5'695.00
357003	Beitrag Jugendarbeit Brugg	7'000.00	7'000	7'000.00
357004	Beitrag Jugendarbeit Riniken	1'317.70	2'000	2'198.00
357006	Beitrag Jugendarbeit Windisch	10'800.00	10'800	10'800.00
357007*	Beitrag Jugendarbeit Birrfeld	26'000.00	16'000	9'000.00
357008	Beitrag Gemeindebibliothek Windisch	500.00	500	500.00
358	Diverse Beiträge	1'190.00	6'100	5'940.00
358009	Diverse Beiträge	1'190.00	6'100	5'940.00

KITA TATZELWURM

	Rechnung 2016		Budget 2017		Rechnung 2017	
	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
711000* Elternbeiträge		381'881.57		385'000		495'601.76
711004* Beiträge Kanton / Gemeinden		45'363.00		50'000		36'512.00
711007 Kostgeld Mitarbeitende		13'600.00		9'000		8'130.00
711009 Diverse Einnahmen		2'000.00		2'000		500.00
711801* Rückerstattungen Dritter		22'312.55		-		11'242.85
712000* Besoldungen	330'595.05		321'500		348'675.15	
712001 AG-Beiträge Sozialversicherungen	51'082.50		50'740		51'649.55	
712002* Aus- + Weiterbildung/übriger Personalaufwand	13'208.30		8'350		7'253.85	
712003 Verpflegungskosten	26'765.50		30'000		28'682.45	
712004* Anschaffungen	682.10		6'840		10'909.90	
712005 Transportkosten, Ausflüge	55.80		500		259.60	
712009 Betriebs-, Verbrauchs-, Bastelmaterial	1'521.05		2'500		2'221.70	
712020 Mietzins inkl. Heiz-/Nebenkosten	73'490.55		72'000		72'117.45	
712021 Reinigungsmaterial	1'043.75		1'500		1'841.25	
712022 Versicherungen	942.70		1'100		942.70	
712023 Büromaterial, Verwaltungskosten, IT-Gebühren	19'626.30		19'500		20'423.45	
712024 Diverse Auslagen Verwaltungskommission	3'408.30		3'500		2'146.90	
712025* Kompetenzsumme Verwaltungskommission	-		12'000		-	
	522'421.90	465'157.12	530'030	446'000	547'123.95	551'986.61
Total Aufwand/Ertrag (-) Kita Tatzelwurm		57'264.78		84'030		-4'862.66

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
9	TOTAL FINANZEN, STEUERN	-4'651'845.98	-4'571'760	-4'744'618.99
91	Steuern	-5'422'942.25	-5'368'300	-5'562'297.84
910001*	Tatsächliche Forderungsverluste	28'079.30	-	22'188.20
910126	Bezugsentschädigungen Gemeinden	-	-	-
910901*	Steuerertrag Pfarrei Brugg	-2'867'829.05	-2'760'500	-2'871'821.94
910911*	Steuerertrag Pfarrei Windisch	-2'190'932.45	-2'272'800	-2'319'268.15
910923*	Nachsteuern, Bussen	-22'705.05	-15'000	-49'509.35
910924*	Ertrag Quellensteuern	-369'555.00	-320'000	-343'886.60
93	Finanzausgleich	798'132.00	793'050	793'040.00
930001	Beitrag Zentralkasse Landeskirche	737'999.00	759'300	759'294.00
930002	Finanzausgleich Landeskirche	60'133.00	33'750	33'746.00
96	Vermögens- + Schuldenverwaltung			
961	Zinsen	-13'226.53	-5'470	-12'349.40
961004	Interne Verrechnung von Zinsen	-	350	-
961006	Skonti, Vergütungszinsen Kirchensteuern	3'257.30	9'350	2'037.00
961009	Spesen Bank-/Postkonto	156.20	100	264.10
961901	Zinsen flüssige Mittel	-2'151.73	-500	-255.10
961905	Zinsen langfristige Anlagen	-770.00	-770	-990.00
961907	Zinsen diverse Forderungen	-	-	-244.90
961908	Verzugszinsertrag Kirchensteuern	-13'718.30	-14'000	-13'160.50

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
963	Liegenschaften + Grundstücke Finanzvermögen	-13'809.20	8'960.00	36'988.25
9631	Stapferstrasse 17, Brugg	-14'754.35	-12'900	-12'853.90
9631116	Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft	4'718.10	5'000	5'341.20
9631122	Anschaffung Maschinen Geräte Werkzeuge	589.35	-	-
9631128	Sachversicherungsprämien	644.50	700	608.85
9631129*	Unterhalt Grundstücke Hochbauten Mobilien	-	2'000	1'520.35
9631134	Mieten, Benützungskosten	-	-	-
9631801	Rückerstattungen Dritter	-	-	-
9631804	Einnahmen Miet- + Pachtzinsen	-20'706.30	-20'600	-20'324.30
9632	Gladiatorenweg 10, Windisch	900.15	21'860	49'797.15
9632116	Betriebs-/Verbrauchsmaterial, Ver-/Entsorgung Liegenschaft	3'179.55	1'200	1'656.00
9632122*	Anschaffung Maschinen Geräte Werkzeuge	-	-	8'962.45
9632126*	Dienstleistungen Dritter	38.90	-	1'371.60
9632128	Sachversicherungsprämien	556.45	660	564.45
9632129*	Unterhalt Grundstücke Hochbauten Mobilien	5'689.25	40'000	58'536.65
9632134	Mieten, Benützungskosten	-	-	-
9632801	Rückerstattungen Dritter	-1'564.00	-	-
9632804	Einnahmen Miet- + Pachtzinsen	-7'000.00	-20'000	-21'294.00
9633	Grundstück Villnachern	45.00	-	45.00
9633116	Unterhalt Grundstück	45.00	-	45.00

		Rechnung 2016	Budget 2017	Rechnung 2017
ZUSAMMENZUG				
31	Legislative und Exekutive	121'708.50	112'550	97'534.10
31	Allgemeine Dienste	497'878.50	515'360	522'646.95
329	Liegenschaften Verwaltungsvermögen	223'207.80	268'500	278'912.45
350	Seelsorge, Pfarreien	3'220'823.77	3'370'810	3'248'154.06
	Beiträge und Zuwendungen	201'000.92	207'740	172'839.71
3	Total Behörde Verwaltung Liegenschaften Kirche	4'264'619.49	4'474'960	4'320'087.27
7	Total Kita Tatzelwurm	57'264.78	84'030	-4'862.66
91	Steuern	-5'422'942.25	-5'368'300	-5'562'297.84
93	Finanzausgleich	798'132.00	793'050	793'040.00
96	Zinsen	-13'226.53	-5'470	-12'349.40
963	Liegenschaften Finanzvermögen	-13'809.20	8'960	36'988.25
9	Total Steuern Finanzen	-4'651'845.98	-4'571'760	-4'744'618.99
	BILANZÜBERSCHUSS (-) / BILANZFEHLBETRAG (+)	-329'961.71	-12'770	-429'394.38

ZUSAMMENSTELLUNG DER STEUEREINGÄNGE (ordentliche Steuern)

	Rechnung 2016 20%	Budget 2017 20%	Rechnung 2017 20%
Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg	1'477'301.25	1'390'000	1'420'387.64
Bözberg	120'364.75	105'000	128'046.50
Oberbözberg (Gde. Bözberg)	481.25	-	-
Unterbözberg (Gde. Bözberg)	-10.00	-	-
Mönthal	39'087.90	40'000	35'464.70
Remigen	123'886.80	120'000	126'641.80
Riniken	168'945.20	165'000	173'348.75
Rüfenach	103'401.50	105'000	99'408.40
Umiken (Gde. Brugg)	7.10	-	162.00
Villigen	198'189.80	215'000	224'242.95
Kirchenzentrum Brugg-Nord Riniken	754'354.30	750'000	787'315.10
Schinznach	193'028.90	200'000	200'443.55
Schinznach-Bad	128'744.15	122'000	142'891.45
Thalheim	53'600.75	49'500	48'204.60
Veltheim	103'495.10	114'000	116'157.45
Villnachern	146'068.90	135'000	156'422.15
Kirchenzentrum St. Franziskus Schinznach	624'937.80	620'500	664'119.20
Kirchenzentrum St. Marien Windisch	748'872.05	772'000	813'809.30
Habsburg	65'006.00	68'000	79'736.15
Hausen	463'925.75	470'000	482'887.15
Windisch Aussengemeinden	528'931.75	538'000	562'623.30
Birr	391'525.65	420'000	412'020.25
Birrhard	68'479.70	82'800	92'131.35
Lupfig	269'812.85	275'000	272'610.40
Mülligen	108'760.85	130'000	116'306.05
Scherz	57'706.00	55'000	49'767.50
Kirchenzentrum Paulus Birrfeld	896'285.05	962'800	942'835.55
TOTAL STEUEREINGANG	5'030'682.20	5'033'300	5'191'090.09

BILANZ PER 31.12.2017

1 AKTIVEN			
10	Finanzvermögen	31.12.2016	31.12.2017
	Kassa	1'859.01	1'750.96
	Postcheck	52'670.24	73'941.18
	Banken	1'980'728.32	1'084'273.04
100	Flüssige Mittel	2'035'257.57	1'159'965.18
	Debitoren Kinderhort	3'078.80	5'000.35
	Mietkautionen	2'000.00	2'244.90
	Guthaben Verrechnungssteuer	1'022.61	435.79
	Steuerguthaben bei den Gemeinden	1'899'885.70	1'782'507.89
	Steuerausstände ord. Steuern	605'226.70	551'512.90
101	Forderungen	2'511'213.81	2'341'701.83
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	26'468.60	42'104.35
	Parkhaus Eisi AG, Brugg	1.00	66'066.00
107	Verzinsliche Anlagen	1.00	66'066.00
	Anteile Kirchl. Wohnbaugenossenschaft	10'000.00	10'000.00
1075	Total Unverzinsliche Anlage	10'000.00	10'000.00
	Grundstück Villnachern	1.00	1.00
	Grundstück Schinznach-Dorf	1.00	1.00
	Stapferstrasse 17, Brugg	1.00	1.00
	Gladiatorenweg 10, Windisch	1.00	1.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	4.00	4.00
10	Total Finanzvermögen	4'582'944.98	3'619'841.36
14	Verwaltungsvermögen		
	KIZ St. Nikolaus Brugg	1.00	1.00
	KIZ St. Marien Windisch	1.00	1.00
	KIZ St. Franziskus Schinznach-Dorf	1.00	1.00
	KIZ Paulus Birrfeld	1.00	1.00
	Hochbauten	4.00	4.00
	Zentrum Lee Riniken	1.00	1.00
	Jugendhaus Riniken	-	-
	Beteiligungen	1.00	1.00
	KIZ Birrfeld: Projekt Paulus	-	15'120.00
	KIZ Windisch: Sanierung Pfarrhaus	1'553'930.93	-
	KIZ Schinznach: Einbau Pfeifenorgel	333'105.75	-
	KIZ Brugg: Innenreinigung Kirche	-	68'760.00
	KIZ Brugg: Aussenlift, Lichtschächte	179.55	317'176.95
140	Total Anlagen im Bau	1'887'216.23	401'056.95
	Umsetzung Ausführungskonzept Geschichte	172'468.65	207'619.80
	Ersatz Software Adressverwaltung	40'186.35	-
140	Total Projekte	212'655.00	207'619.80
14	Total Verwaltungsvermögen	2'099'876.23	608'681.75
	TOTAL AKTIVEN	6'682'821.21	4'228'523.11

BILANZ PER 31.12.2017

2	PASSIVEN		
20	Fremdkapital	31.12.2016	31.12.2017
	Kreditoren	656'527.95	245'270.50
200	Laufende Verpflichtungen	656'527.95	245'270.50
204	Passive Rechnungsabgrenzung	51'015.09	79'955.94
20	Total Fremdkapital	707'543.04	325'226.44
29	Eigenkapital		
	Jahrzeitenfonds Brugg	99'235.85	98'685.85
	Jahrzeitenfonds Windisch	41'552.60	41'442.60
	Spende Aussenstationen	30'951.65	30'951.65
	Spende Spezialaufgaben Windisch	16'047.40	16'047.40
	Spende Ausbau Jugendräume	5'312.80	5'312.80
	Legate div.	13'291.20	13'291.20
	Legat Kirchenbau Birrfeld	13'986.50	13'986.50
	Legat Faire Welt	10'000.00	10'000.00
291	Fonds, Spenden, Legate	230'378.00	229'718.00
	Reserven allg. Haushalt	659'542.23	671'893.43
	Zweckgebundene Reserven Bauvorhaben	3'671'325.28	1'183'444.55
	Frei verfügbare Reserven allgemein	732'101.08	691'914.73
	Härtefälle Personal (BVG)	456'868.73	471'868.73
293	Reserven	5'519'837.32	3'019'121.44
	Jahresergebnis	329'961.71	429'394.38
	Kumulierte Jahresergebnisse Vorjahre	-104'898.86	225'062.85
299	Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag	225'062.85	654'457.23
29	Total Eigenkapital	5'975'278.17	3'903'296.67
	TOTAL PASSIVEN	6'682'821.21	4'228'523.11

FINANZPLAN

I. ERTRAG

	B18	P19	P20	P21	P22
Anzahl Stimmberechtigte	10'500	10'500	10'500	10'500	10'500
Steuersatz	20%	20%	20%	20%	20%
Zuwachsrate Steuerertrag (in %)		-	-	-	-
+ Steuerertrag	5'342	5'340	5'340	5'340	5'340
- Finanzausgleich	-733	-730	-730	-730	-730
+ Nettozins	12	5	5	5	5
+ Total Ertrag	4'621	4'615	4'615	4'615	4'615

(in Tausender)

II. AUFWAND (ohne Abschreibungen und ohne Zinsen)

Legislative / Exekutive	131	115	115	115	115
Verwaltung	518	520	520	520	520
Liegenschaften Verwaltungsvermögen	294	300	300	300	300
Seelsorge, Pfarreien	3'480	3'500	3'500	3'500	3'500
Beiträge / Zuwendungen	173	175	175	175	175
Kita Tatzelwurm	44	60	60	60	60
Liegenschaften Finanzvermögen	-22	-40	-40	-40	-40
- Total Aufwand	4'618	4'630	4'630	4'630	4'630

(in Tausender)

III. ERTRAGS- / AUFWAND-ÜBERSCHUSS

+ Total Ertrag	4'621	4'615	4'615	4'615	4'615
- Total Aufwand	4'618	4'630	4'630	4'630	4'630
(+) Ertrags- / (-) Aufwandüberschuss	3	-15	-15	-15	-15

(in Tausender)

FINANZPLAN

IV. INVESTITIONSPROGRAMM

Objekt

Kirchgemeinde: Umsetzung Geschichte	208				
Kirchgemeinde: Ersatz Server / Archiv		40			
Brugg: Innenreinigung Kirche	69				
Brugg: Lift Pfarreizentrum / Lichtschächte	372				
Brugg: Studie Gesamtareal		50			
Birrfeld: Sanierung Kirchendach		200			
Birrfeld: Kirchenzentrum Paulus	170	300	5'000	5'000	
Kita Tatzelwurm: Ersatz Mobiliar		20			
Total Investitionen	819	610	5'000	5'000	

	2018	2019	2020	2021	2022
Kirchgemeinde: Umsetzung Geschichte	208				
Kirchgemeinde: Ersatz Server / Archiv		40			
Brugg: Innenreinigung Kirche	69				
Brugg: Lift Pfarreizentrum / Lichtschächte	372				
Brugg: Studie Gesamtareal		50			
Birrfeld: Sanierung Kirchendach		200			
Birrfeld: Kirchenzentrum Paulus	170	300	5'000	5'000	
Kita Tatzelwurm: Ersatz Mobiliar		20			
Total Investitionen	819	610	5'000	5'000	

(in Tausender)

V. EIGENKAPITAL

Reserven Bauvorhaben + Allgemein	1'875	1'056	446	-4'554	-9'554
Investitionsbedarf	-819	-610	-5'000	-5'000	-
Total zweckgebundene Reserven	1'056	446	-4'554	-9'554	-9'554
Reserven allg. Haushalt	672	606	606	606	606
Jahresergebnis	3	-15	-15	-15	-15
Kumulierte Jahresergebnisse	654	639	624	609	594
Total Eigenkapital	2'385	1'676	-3'339	-8'354	-8'369

	1'875	1'056	446	-4'554	-9'554
Investitionsbedarf	-819	-610	-5'000	-5'000	-
Total zweckgebundene Reserven	1'056	446	-4'554	-9'554	-9'554
Reserven allg. Haushalt	672	606	606	606	606
Jahresergebnis	3	-15	-15	-15	-15
Kumulierte Jahresergebnisse	654	639	624	609	594
Total Eigenkapital	2'385	1'676	-3'339	-8'354	-8'369

(in Tausender)

Römisch-Katholische Kirchengemeinde Brugg Mitarbeitende, Behörde, Kommissionen

Pastoralraum Region Brugg-Windisch

- Simon Meier, Pastoralraumleiter / Theologe , Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg	056 462 56 56
- Solomon Obasi, Leitender Priester mit Pfarrverantwortung , Hauserstr. 18, 5210 Windisch	056 460 00 52
- Iris Bärswyl, Sozialarbeiterin, Stapferstr. 15, 5200 Brugg	056 441 56 20
- Beatrice Bieri, Vermittlungsstelle Wegbegleitung, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg	078 761 43 24
- Fabien Daetwyler, Katechet RPI (in Ausbildung), Hauserstr. 18, 5210 Windisch	056 460 00 50
- Willy Deck, Jugendarbeiter, Hauserstr. 18, 5210 Windisch	056 460 00 56
- Dorothee Fischer, Seelsorgerin / Theologin Ansprechperson Kirchenzentrum Paulus Birrfeld, Wydenstr. 3, 5242 Lupfig	056 444 86 69
- Nicole Gabler, Katechetin RPI, Hauserstr. 18, 5210 Windisch	076 525 85 26
- Ruth Gnädinger, Katechetin KIL, Hauserstr. 18, 5210 Windisch	056 460 00 50
- Nicole Macchia, Seelsorgerin / Theologin Ansprechperson Kirchenzentrum Brugg-Nord, Rüfenacherstr. 7, 5223 Riniken	056 441 88 42
- Margrit Mascolo, Katechetin, Wydenstr. 3, 5242 Lupfig	056 444 86 68
- Mirjam Matter, Dipl. Katechetin RPI, Krummenland 1, 5107 Schinznach-Dorf	056 443 00 20
- Brigitta Minich, Seelsorgerin / Theologin Ansprechperson Kirchenzentrum St. Franziskus, Krummenland 1, 5107 Schinznach-Dorf	056 443 09 87
- Judith Näf, Katechetin, Wydenstr. 3, 5242 Lupfig	056 444 86 68
- Martina Peter Bitschnau, Kommunikationsbeauftragte, Hauserstr. 18, 5210 Windisch	079 245 26 77
- Gabriele Pollinger, Katechetin, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg	056 462 56 51
- Urs Purtschert, Katechet RPI, Stapferstr. 15, 5200 Brugg	056 441 56 28
- Veronika Werder, Seelsorgerin / Theologin Ansprechperson Kirchenzentrum St. Marien, Hauserstr. 18, 5210 Windisch	056 460 00 54

Pastoralraum Region Brugg-Windisch / Sekretariate

Kirchenzentrum St. Nikolaus, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg - Monika Baschung / Gabriella Peitsch	056 462 56 56
Kirchenzentrum Brugg-Nord, Rüfenacherstr. 18, 5223 Riniken - Monika Schilling	056 441 88 70
Kirchenzentrum St. Franziskus, Krummenland 1, 5107 Schinznach-Dorf - Gaby Portmann	056 443 00 20
Kirchenzentrum St. Marien, Hauserstr. 18, 5210 Windisch - Ruth Gnädinger / Sonja Eichenberger	056 460 00 50
Kirchenzentrum Paulus Birrfeld, Wydenstr. 3, 5242 Lupfig - Johanna Ruffin	056 444 86 58

Pastoralraum Region Brugg-Windisch / Sakristane

Kirchenzentrum St. Nikolaus, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg - Oscar Ochoa / Ruperto Peis	056 462 56 56
Kirchenzentrum St. Franziskus, Krummenland 1, 5107 Schinznach-Dorf - Venthakone Morais	076 518 52 42
Kirchenzentrum St. Marien, Hauserstr. 18, 5210 Windisch - Thomas Arnet	056 460 00 57
Kirchenzentrum Paulus Birrfeld, Wydenstr. 3, 5242 Lupfig - Irene Lehner	056 441 67 09

Kirchenmusiker

- Giuseppe Raccuglia, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg 056 462 56 56
- Jan Sprta, Hauserstr. 18, 5210 Windisch 056 460 00 50

Missione cattolica di Lingua italiana

- **fra Giuseppe Tomiri, O.F.M. (Missionar MCI Brugg)** 056 441 39 43
- Irene Behrens-Lazzaretti, Sekretärin, Stahlrain 8, 5200 Brugg 056 441 58 43

Mitglieder der Synode

- Heike Bauer-Brösamle, Am Rain 11A, 5210 Windisch 056 451 19 28
- Christa Kaufmann, Höhenweg 10, 5223 Riniken 056 442 51 84
- Roland Nachbaur, Bahnhofstr. 10, 5242 Lupfig 056 444 71 83
- Fredy Siegenthaler, Bodenackerstr. 9, 5200 Brugg 056 441 40 24
- Tiziana Zurlo, Wydenstr. 5, 5242 Lupfig 056 450 04 47

Kirchenpflege

- **Hans Schilling**, Bifangweg 30, 5200 Brugg, **Präsident** 056 442 18 05
- Leo Grünenfelder, Hauptstr. 61, 5243 Mülligen 056 225 21 06
- Regula Keller, Sommerhaldenstr. 17d, 5200 Brugg 056 247 17 70
- Simon Meier, Pastoralraumleiter, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg 056 462 56 56
- Teresa Salerno, Panoramastrasse 10, 5242 Birr 056 444 89 22
- Fredy Siegenthaler, Bodenackerstr. 9, 5200 Brugg 056 441 40 24
- Jürg Waldmeier, Spitalrain 18, 5200 Brugg 056 442 00 44
- Ueli Zweifel, Baumgartenweg 2, 5213 Villnachern

Kirchgemeindeverwaltung

- Silvia Schneider Linder, Stapferstr. 17, 5200 Brugg, Finanzverwalterin 056 441 12 55
- Jacqueline Lienhard, Stapferstr. 17, 5200 Brugg 056 441 12 55

Finanzkommission

- **Stefan Bächli**, Titlisstrasse 7, 5212 Hausen, **Präsident** 056 450 23 31
- Jacob Aranya, Paradiesstr. 11, 5223 Riniken 056 442 11 42
- Alexandra Darioli, Sagimatt 3, 5223 Riniken 079 406 87 62
- Vilson Dushaj, Panoramastrasse 8, 5242 Birr 079 459 14 95
- Kurt Herzog, Chapfstrasse 25, 5210 Windisch 056 441 03 63

Delegierter für Wahlen

- Martin Wehrli, Stäblistr. 26, 5200 Brugg 056 442 22 09

Stimmzähler

- Roland Peitsch, Pilatusweg 7, 5107 Schinznach-Dorf 056 443 05 53
- Hanspeter Schibli, Moosrain 10, 5210 Windisch 056 441 42 17
- Josef Schuler, Aarauerstr. 6, 5200 Brugg 056 441 94 73

Verwaltungskommission Pfarrei Brugg

- **Michel Darioli**, Sagimatt 4, 5223 Riniken, **Präsident** St. Nikolaus Brugg 056 441 73 27
- Marcel Haefeli, Freudensteinstr. 3, 5200 Brugg St. Nikolaus Brugg 079 659 64 55
- Rosmarie Etienne, Rüteli 27, 5225 Bözberg Brugg-Nord Riniken 056 442 13 94
- Linus Steigmeier, Josebodenweg 11, 5234 Villigen Brugg-Nord Riniken 056 284 16 76
- Markus Bacher, Oberdorfstrasse 18, 5213 Villnachern St. Franziskus Schinznach 056 493 01 06

Verwaltungskommission Pfarrei Windisch

- **Christoph Haefeli**, Ringstr. 2, 5210 Windisch, **Präsident** St. Marien Windisch 079 722 40 61
- Martina Peter Bitschnau, Florasteig 6, 5210 Windisch St. Marien Windisch 056 450 22 25
- Toni Aeschi, Rüteneuweg 1, 5242 Lupfig Paulus Birrfeld 056 450 01 61
- Peter Schönbächler, Rüteneuweg 25, 5242 Lupfig Paulus Birrfeld 056 444 87 19
- Roger Wehrli, Feldlistr. 10, 5242 Lupfig, **Präsident** Paulus Birrfeld 056 444 71 09

Verwaltungskommission Kita Tatzelwurm

- **Hans Schilling**, Bifangweg 30, 5200 Brugg, **Präsident** 056 442 18 05
- Dennis Fink, Habsburgerstr. 39, 5200 Brugg 056 441 21 63
- Gabriela Lüscher, Grütstrasse 3, 5200 Brugg 056 442 69 21
- Alexandra Darioli, Sagimatt 3, 5223 Riniken 079 406 87 62

Pfarrereirat Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg

- Simon Meier, Pastoralraumleiter, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg 056 462 56 52
- **Elfriede Rey**, Blumenstr. 11, 5200 Brugg, **Koordination** 056 441 06 30
- Jürg Waldmeier, Spitalrain 18, 5200 Brugg (Vertretung Kirchenpflege) 056 442 42 67
- Ruth Meier, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg 056 462 56 52
- Beatrice Rüssli, Im Hegel 21, 5200 Brugg 056 441 34 62
- Gaby Spörri, Holzweg 2, 5200 Brugg 056 441 44 28
- Rita H. Steiger, Seidenstr. 7, 5200 Brugg 056 441 22 18

Pfarrereirat Kirchenzentrum Brugg-Nord Riniken

- Simon Meier, Pastoralraumleiter, Bahnhofstrasse 4, 5200 Brugg 056 462 56 56
- Nicole Macchia, Seelsorgerin/Theologin
Ansprechperson Kirchenzentrum Brugg-Nord, Rufenacherstrasse 7, 5223 Riniken 056 441 88 42
- **Judith Aranya**, Paradiesstrasse 11, 5223 Riniken, **Koordination** 056 442 11 42
- Claudia Pompa, Unterdorfweg 6, 5235 Rufenach 056 284 26 59
- Manuela Schaper-Hasler, Holderweg 6, 5236 Remigen 056 210 29 69
- Hans Schilling, Bifangweg 30, 5200 Brugg (Vertretung Kirchenpflege) 056 442 18 05
- Angelika Surber, Sagimatt 1, 5223 Riniken 071 670 12 93

Pfarrereirat Kirchenzentrum St. Franziskus Schinznach-Dorf

- Simon Meier, Pastoralraumleiter, Bahnhofstr. 4, 5200 Brugg 056 462 56 56
- Brigitta Minich, Seelsorgerin/Theologin
Ansprechperson Kirchenzentrum St. Franziskus, Krummenland 1, 5107 Schinznach Dorf 056 443 09 87
- **Renate Härdi**, Talbachweg 16, 5107 Schinznach-Dorf, **Koordination** 056 443 30 55
- Markus Bacher, Oberdorfstr. 18, 5213 Villnachern 056 493 01 06
- Julia Baldinger, Schlossweg 8, 5106 Veltheim 056 450 11 33
- Roland Peitsch, Pilatusweg 7, 5107 Schinznach-Dorf 056 443 05 53
- Fredy Siegenthaler, Bodenackerstr. 9, PF 653, 5201 Brugg (Vertretung Kirchenpflege) 056 441 40 24
- Steiger Othmar, Breitenstrasse 3B, 5107 Schinznach-Dorf 056 450 10 45

Pfarrereirat Kirchenzentrum St. Marien Windisch

- Simon Meier, Pastoralraumleiter, Hauserstr. 18, 5210 Windisch 056 462 56 56
- Solomon Obasi, Leitender Priester mit Pfarrverantwortung
Hauserstr. 18, 5210 Windisch 056 460 00 52
- Veronika Werder, Seelsorgerin/Theologin
Ansprechperson Kirchenzentrum St. Marien, Hauserstr. 18, 5210 Windisch 056 460 00 54
- **Markus Hutter**, Dorfstr. 60g, 5210 Windisch, **Präsident** 056 442 28 75

- Thomas Arnet, Hauserstr. 18, 5210 Windisch 056 460 00 57
- Giovanni Barbieri, Kestenbergr. 23, 5210 Windisch 077 421 78 32
- Nicoletta Di Paolo, Hauserstr. 16, 5210 Windisch 056 441 63 58
- Jonas Elmallowany, Untere Dorfstrasse 1, 5405 Baden-Dättwil 079 833 57 33
- Ruth Gnädinger, Hauserstr. 18, 5210 Windisch 056 460 00 50
- Josef Herzog, Bienenweg 1, 5210 Windisch 056 441 64 15
- Juliana Herzog, Römerhof 8, 5210 Windisch 079 479 66 01
- Gertraud Roy, untere Parkstr. 10, 5212 Hausen 056 441 85 21
- Teresa Salerno, Panoramastr. 10, 5242 Birr (Vertretung Kirchenpflege) 079 660 42 08
- Kathrin Tessaro-Arnet, Dammstr. 7, 5210 Windisch 056 442 04 01
- Andrin Zumsteg, Lindhofstr. 51, 5210 Windisch 076 316 67 75
- Fabien Daetwyler, Hauserstr. 48, 5210 Windisch 056 460 00 56
- Ida Kaysel, Dorfstr. 80E, Windisch 079 755 72 34

Pfarreirat Kirchenzentrum Paulus Birrfeld

- Simon Meier, Pastoralraumleiter, Hauserstr. 18, 5210 Windisch 056 462 56 56
- Dorothee Fischer, Seelsorgerin/Theologin 056 444 86 69
 Ansprechperson Kirchenzentrum Paulus, Wydenstr. 3, 5242 Lupfig
- Giovanni Aiello, Holzgasse 23, 5242 Birr 077 464 90 44
- Luciano Callerame, Hinterdorfstr. 2, 5242 Birr
- Pia Geisser-Beck, Birmenstorferstr. 2, 5243 Mülligen 056 225 14 89
- Andreas Gleichmar, Weierstrasse 35, 5242 Lupfig 056 444 79 74
- Leo Grünenfelder, Hauptstr. 61, 5243 Mülligen (Vertretung Kirchenpflege) 056 225 21 06
- Adrian Häfeli, Blumenstr. 7, 5244 Birrhard 056 210 12 66
- Jana Lukaj, Wydenstrasse 18, 5242 Birr 078 715 18 45
- Tiziana Zurlo, Wydenstrasse 5, 5242 Lupfig 056 450 04 47

Consiglio Pastorale Italiano Brugg e Windisch

- fra Giuseppe Tomiri, O.F.M. (Missionar MCI Brugg) 056 441 39 43
- **Teresa Salerno**, Panoramastr. 10, 5242 Birr, **Präsidentin** 056 444 89 22